



Endoskopia kapsułkowa

CapsoCam Plus[®]

Jedyna kapsułka z widokiem
panoramicznym 360°

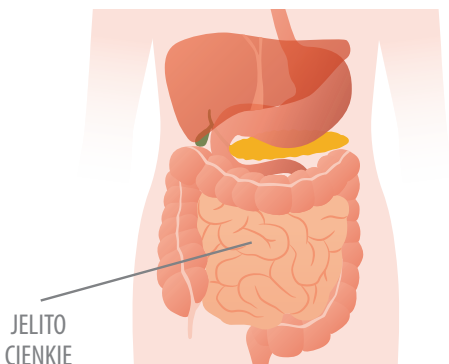
*Osobom cierpiącym na niedobór żelaza, chorobę
Leśniowskiego-Crohna, celiakię, krwawienie lub anemię
lekarz może zlecić endoskopię kapsułkową w celu
uwidocznienia ewentualnych nieprawidłowości
w jelicie cienkim (które jest częścią układu pokarmowego).*

Capso **CAM**
PLUS

By dać Pacjentom wolność

Czym jest endoskopia kapsułkowa?

Endoskopia kapsułkowa to procedura umożliwiająca lekarzowi obserwację jelita cienkiego przy użyciu miniaturowych kamer wbudowanych w kapsułkę połykaną przez pacjenta. Pozwala zbadać miejsca, do których trudno jest dotrzeć przy wykorzystaniu tradycyjnych, bardziej inwazyjnych zabiegów endoskopowych.



Jak działa kapsułka CapsoCam Plus?

Kapsułka CapsoCam Plus, przechodząc przez układ pokarmowy, rejestruje unikalny obraz wideo w zakresie 360°. Procedura jest prosta:

- *W przeddzień procedury pacjent postępuje według prostej instrukcji przygotowania układu pokarmowego, by zapewnić dobrą widoczność jelita.*
- *Pacjent połyka kapsułkę, popijając szklanką wody.*
- *Po upływie 3–30 godzin pacjent w prosty sposób odzyskuje kapsułkę po wypróżnieniu.*
- *Kapsułkę oddaje lekarzowi.*
- *Lekarz ogląda zarejestrowany film i informuje pacjenta o swoich spostrzeżeniach.*



Kapsułka CapsoCam Plus ma wielkość zbliżoną do dużej kapsułki multiwitaminy i można ją połknąć, popijając kilkoma łykami wody.

Czy ta procedura jest bolesna?

Połknięcie kapsułki i jej przejście przez układ pokarmowy powinno być bezbolesne. Kapsułka CapsoCam Plus powinna zostać wydalona naturalnie wraz ze stolcem. Ta procedura, w odróżnieniu od innych zabiegów endoskopowych, nie wymaga stosowania środków znieczulających ani uspokajających.

Jak przygotować się do przyjęcia kapsułki?

Przed połknięciem kapsułki należy przekazać lekarzowi listę wszystkich przyjmowanych leków oraz informacje o alergiach na leki i chorobach. Lekarz poinformuje, kiedy należy powstrzymać się od przyjmowania posiłków. Przekaze również instrukcje postępowania przed procedurą i po procedurze. Aby badanie przyniosło jak najlepszy rezultat, należy ściśle przestrzegać instrukcji lekarza.

„W opinii moich pacjentów procedura z użyciem kapsułki CapsoCam Plus jest bardzo prosta do przeprowadzenia. Są zaskoczeni, jak łatwo połyka się i odzyskuje kapsułkę”.

Lek. Thomas Pachofszky

Oddział Gastroenterologii, Hepatologii i Endoskopii

Szpital Rudolfstiftung, Wiedeń, Austria

„Z naszych doświadczeń wynika, że [kapsułka CapsoCam Plus] to dla pacjentów bardzo dogodne i proste rozwiązanie. Nie powoduje bólu, problemów ani trudności”.

prof. n. med. Jean Christophe Saurin
Szpital E. Herriot, Lyon, Francja



Jak odzyskać kapsułkę?

Przed połknięciem kapsułki CapsoCam Plus lekarz przekazuje pacjentowi zestaw CapsoRetrieve. Zestaw należy zabrać do domu i od razu zapoznać się z jego instrukcją użytkowania. W razie wątpliwości należy koniecznie skonsultować się z lekarzem.

Zachęcamy także do odwiedzenia serwisu internetowego firmy CapsoVision, w którym można obejrzeć krótki film przedstawiający proces odzyskiwania kapsułki.



Zapraszamy do obejrzenia krótkiego filmu instruktażowego, przedstawiającego odzyskiwanie kapsułki CapsoCam Plus, pod adresem:

<https://capsovision.com/international/patient-resources/what-to-expect-with-capsocam/>



Zestaw CapsoRetrieve sprawia, że odzyskanie kapsułki jest bardzo proste.



1

Gdy przyjdzie pora na wypróżnienie, umieść kratkę do odzyskiwania kapsułki na tylnej części miski ustępowej.



2

W razie potrzeby można wlać wodę na kratkę, co ułatwi dostrzeżenie kapsułki.



3

Aby wyjąć kapsułkę z kratki bez dotykania jej dłońmi, użyj pałeczki magnetycznej.



4

Umieść kapsułkę w przeznaczonym na nią pojemniku. Możesz użyć pokrywy pojemnika, aby oddzielić kapsułkę od pałeczki magnetycznej.



5

Zamknij pokrywę, a pojemnik z kapsułką oddaj do placówki medycznej.

Zestaw CapsoRetrieve zawiera także zestaw instrukcji, które poprowadzą pacjenta przez proces odzyskiwania kapsułki. Należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami, a w razie wątpliwości — zwrócić się do lekarza.

Informacje o terminie procedury

Data procedury: _____

Dzień procedury: _____

Godzina procedury: _____

Dane kontaktowe lekarza:

Informacje o ryzyku

Ryzyko związane z endoskopią kapsułkową jest niewielkie, jednak nie można go całkowicie wykluczyć. Do możliwych powikłań należy aspiracja i zatrzymanie kapsułki z powodu niedrożności jelita cienkiego. Dodatkowe ryzyka wiążą się z zabiegiem endoskopowego umieszczenia. Jeśli takie powikłania faktycznie wystąpią, może być konieczna interwencja farmakologiczna, endoskopowa lub chirurgiczna. Po połknięciu kapsułki CapsoCam Plus, do czasu, aż zostanie wydalona, pacjent nie powinien przebywać w pobliżu silnych pól elektromagnetycznych, np. wytwarzanych przez aparaty MRI, aby nie doszło do obrażeń ciała. Aby uzyskać dodatkowe informacje, należy zwrócić się do lekarza.

Dystrybutor:



CapsoVision
empowering through innovation

CapsoVision.com